

Memorial

des

Großherzogthums Luxemburg.



MÉMORIAL

DU

Grand-Duché de Luxembourg.

Zweiter Theil.

N^o 60.

SECONDE PARTIE.

Verschiedene Mittheilungen.

PUBLICATIONS DIVERSES.

Samstag, 9. November 1872.

SAMEDI, 9 novembre 1872.

**Beschluß vom 29. October 1872, wodurch das
Ergebnis der allgemeinen Volkszählung
vom 1. December 1871 veröffentlicht wird.**

Der General-Director der Finanzen;

Nach Einsicht des Ministerial-Beschlusses vom 24. October 1871, welcher eine am 1. December des genannten Jahres vorzunehmende allgemeine Zählung der Bevölkerung des Großherzogthums Luxemburg, zum Zwecke der Vertheilung der gemeinschaftlichen Einnahmen, als da sind Aus- und Eingangszölle, Salz- und Rübenzucker-Steuer, unter die Staaten des deutschen Zollvereins vorschreibt;

Nach Einsicht der Beschlüsse des Bundesrathes des Zollvereins, in Betreff des bei besagter Zählung zu beobachtenden Verfahrens;

Beschließt:

Die allgemeine, nach Gemeinden und Cantonen aufgestellte Uebersicht des Ergebnisses der Volkszählung des Großherzogthums Luxemburg vom 1. December 1871, soll ins „Memorial“ eingerückt werden.

Luxemburg den 29. October 1872.

**Der General-Director der Finanzen,
G. Ulveling.**

H.

Arrêté du 29 octobre 1872, ordonnant la publication du résultat du recensement général qui a eu lieu le 1^{er} décembre 1871.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES FINANCES;

Vu l'arrêté ministériel du 24 octobre 1871, fixant au 1^{er} décembre de la même année un dénombrement général de la population du Grand-Duché de Luxembourg, en vue du partage entre les États formant l'Union douanière allemande, des revenus communs, tels que droits d'entrée et de sortie, impôt sur le sel et impôt sur le sucre de betteraves;

Vu les résolutions du Conseil fédéral de l'Union douanière contenant des prescriptions sur le mode d'opérer le dit dénombrement;

Arrête:

Le tableau général, par commune et par canton, contenant le résultat du recensement de la population du Grand-Duché de Luxembourg qui a eu lieu le 1^{er} décembre 1871, sera inséré au *Mémorial*.

Luxembourg, le 29 octobre 1872.

**Le Directeur général des finances,
G. ULVELING.**

60

Bezeichnung der Cantone und Gemeinden.	Flächen- inhalt in Hektaren.	Zahl der		Die ortsanwesende					
				nach dem Geschlecht.			nach der Staaten des Zollvereins und des deutschen Reiches		
				Männ- liche Personen.	Weib- liche Personen.	Zu- sammen.	Männ- liche Per- sonen.	Weib- liche Per- sonen.	Zusan- men
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<i>Capellen.</i>	H. A. G.								
Bascharage.	1914 17 48	266	300	796	695	1491	728	678	1406
Clemency	1442 18 54	210	224	572	512	1084	538	505	1063
Dippach.	1741 23 21	256	262	650	619	1269	637	610	1247
Garnich.	2093 39 92	207	212	579	607	1186	569	603	1172
Hobscheid.	1755 98 64	451	451	996	1027	2023	920	967	1887
Kehlen.	2811 13 60	463	465	1213	1277	2490	1199	1272	2471
Kœrich.	1888 06 77	287	289	768	728	1496	758	709	1467
Kopstal.	789 34 75	202	206	411	484	895	411	484	895
Mamer.	2748 19 12	378	379	921	1023	1944	913	1018	1931
Simmern.	1495 96 38	188	190	439	466	905	428	462	890
Steinfort.	1220 14 38	186	204	596	548	1144	592	548	1140
	19899 82 79	3094	3182	7941	7986	15927	7713	7856	15569
<i>Clerf.</i>									
Asselborn.	2849 54 57	283	285	755	721	1476	755	721	1476
Basbellain.	3404 53 71	292	320	921	903	1824	914	903	1817
Bögen.	4022 65 25	310	314	777	784	1561	764	764	1528
Clerf.	2551 86 89	322	328	752	769	1521	750	768	1518
Consthum.	1496 70 94	113	112	277	275	552	277	275	552
Hachiville.	1938 99 83	113	119	364	318	682	360	317	677
Heinerscheid.	3396 57 42	239	243	660	653	1313	659	651	1310
Hosingen.	4540 56 06	473	478	1014	1029	2043	1014	1029	2043
Munshausen.	2561 41 78	218	211	545	554	1099	545	554	1099
Weiswampach.	3526 01 38	280	303	793	842	1635	792	840	1632
	30288 87 83	2643	2713	6858	6848	13706	6830	6822	13652
<i>Diekirch.</i>									
Bastendorf.	2452 98 71	219	224	581	564	1145	579	564	1143
Bettendorf.	2323 39 51	369	369	892	939	1831	892	939	1831
Bourscheid.	3725 15 71	352	353	905	896	1801	904	896	1800
Diekirch.	1239 67 65	550	665	1431	1500	2931	1393	1487	2880

Bevölkerung

Staatsangehörigkeit.						nach dem Religionsbekenntnis.					
Andere europäische Staaten.			Ausereuropäische Staaten.			Christen			Israe-	Bekenner	Religion
Männliche Personen.	Weibliche Personen.	Zusammen.	Männliche Personen.	Weibliche Personen.	Zusammen.	römisch-katholische.	evangelische.	sonstige.	liten.	anderer Religionen.	nicht angegeben.
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
68	17	85	»	»	»	1486	»	»	5	»	»
13	7	20	1	»	1	1084	»	»	»	»	»
13	9	22	»	»	»	1264	»	»	5	»	»
10	4	14	»	»	»	1184	»	»	2	»	»
76	60	136	»	»	»	2023	»	»	»	»	»
14	5	19	»	»	»	2489	1	»	»	»	»
10	19	29	»	»	»	1492	»	»	4	»	»
»	»	»	»	»	»	895	»	»	»	»	»
7	5	12	1	»	1	1943	»	1	»	»	»
11	4	15	»	»	»	905	»	»	»	»	»
4	»	4	»	»	»	1144	»	»	»	»	»
226	130	356	2	»	2	15909	1	1	16	»	»
»	»	»	»	»	»	1476	»	»	»	»	»
7	»	7	»	»	»	1824	»	»	»	»	»
13	20	33	»	»	»	1561	»	»	»	»	»
2	1	3	»	»	»	1521	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	552	»	»	»	»	»
3	»	3	1	1	2	682	»	»	»	»	»
1	2	3	»	»	»	1313	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	2043	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	1099	»	»	»	»	»
1	2	3	»	»	»	1635	»	»	»	»	»
27	25	52	1	1	2	13706	»	»	»	»	»
2	»	2	»	»	»	1145	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	1831	»	»	»	»	»
1	»	1	»	»	»	1801	»	»	»	»	»
37	12	49	1	1	2	2910	11	»	8	»	2

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
	H.	A.	C.								
Ermsdorf	2409	95	02	149	152	443	416	859	433	409	842
Erpeldingen	1255	86	84	120	120	370	348	718	370	348	718
Ettelbruck	2041	63	29	519	618	1635	1724	3359	1634	1719	3353
Feulen	3384	91	70	414	428	1030	1067	2097	1022	1059	2081
Hoscheid	1002	42	96	142	156	346	396	742	346	396	742
Medernach	1564	92	86	209	211	531	535	1066	531	535	1066
Reisdorf	1484	21	29	104	107	311	348	659	311	348	659
Schieren.	1072	76	41	190	190	489	510	999	488	509	997
Echternach.	23959	91	95	3337	3593	8964	9243	18207	8903	9209	18112
Beaufort.	1376	93	89	280	285	647	744	1391	642	741	1383
Berdorf	2192	15	95	161	171	414	448	862	409	446	855
Bech	2402	73	83	206	216	595	598	1193	594	597	1191
Consdorf	2227	92	95	324	317	659	836	1495	652	821	1473
Echternach	2324	86	16	786	763	1570	1815	3385	1557	1788	3345
Mompach	2757	10	20	164	167	517	524	1041	517	524	1041
Rosport	2950	76	98	308	311	871	877	1748	871	876	1747
Waldbillig.	2335	62	57	226	227	599	617	1216	598	612	1210
Esch an der Alzette.	18568	12	53	2455	2457	5872	6459	12331	5840	6405	12243
Bettemburg	2148	33	81	246	279	761	726	1487	760	724	1484
Differdingen	2223	40	14	491	509	1046	1030	2076	1043	1030	2073
Dudelingen	2137	30	86	327	320	764	826	1590	764	826	1590
Esch an der Alzette	2206	24	04	532	636	2865	1541	4406	2626	1473	4099
Frisingen	1842	18	18	232	240	648	663	1311	643	663	1306
Kayl.	2177	26	32	416	507	1548	1232	2780	1467	1187	2654
Leudelingen.	1357	34	65	113	117	326	318	644	319	314	633
Monnerich.	2140	47	55	214	221	620	559	1179	615	557	1172
Petingen	1196	66	46	238	259	670	599	1269	611	584	1195
Reckingen.	2040	36	81	166	161	473	418	891	473	418	891
Roeser.	2373	87	10	264	278	667	718	1385	659	708	1367
Sanem	2448	67	59	230	229	695	569	1264	652	562	1214
Grevenmacher.	24292	13	51	3469	3756	11083	9199	20282	10632	9046	19678
Betzdorf.	2613	24	71	255	270	740	737	1477	737	732	1469
Biver	2309	85	30	162	165	531	506	1037	530	506	1036
Flaxweiler.	3023	08	86	357	367	933	960	1893	924	950	1874
Grevenmacher.	1649	16	74	470	559	1191	1307	2498	1185	1300	2485

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
10	7	17	»	»	»	859	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	718	»	»	»	»	»
1	5	6	»	»	»	3298	9	1	51	»	»
8	8	16	»	»	»	2097	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	742	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	1048	1	»	17	»	»
»	»	»	»	»	»	659	»	»	»	»	»
1	1	2	»	»	»	999	»	»	»	»	»
60	33	93	1	1	2	18107	21	1	76	»	2
5	3	8	»	»	»	1391	»	»	»	»	»
5	2	7	»	»	»	859	3	»	»	»	»
1	1	2	»	»	»	1193	»	»	»	»	»
7	15	22	»	»	»	1481	»	»	14	»	»
13	26	39	»	1	1	3381	4	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	1041	»	»	»	»	»
»	1	1	»	»	»	1736	»	»	12	»	»
1	5	6	»	»	»	1199	»	7	10	»	»
32	53	85	»	1	1	12281	7	7	36	»	»
1	2	3	»	»	»	1482	5	»	»	»	»
3	»	3	»	»	»	2078	»	1	»	»	»
»	»	»	»	»	»	1590	»	»	»	»	»
239	68	307	»	»	»	4349	24	»	33	»	»
5	»	5	»	»	»	1304	»	»	7	»	»
81	45	126	»	»	»	2768	11	»	1	»	»
7	4	11	»	»	»	644	»	»	»	»	»
5	2	7	»	»	»	1179	»	»	»	»	»
59	15	74	»	»	»	1268	1	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	891	»	»	»	»	»
8	10	18	»	»	»	1385	»	»	»	»	»
43	7	50	»	»	»	1253	1	»	10	»	»
451	153	604	»	»	»	20188	42	1	51	»	»
2	5	7	1	»	1	1477	»	»	»	»	»
1	»	1	»	»	»	1037	»	»	»	»	»
9	10	19	»	»	»	1893	»	»	»	»	»
6	7	13	»	»	»	2472	4	»	22	»	»

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
	H.	A.	C.								
Junglinster	3441	70	23	400	403	1009	1110	2119	1008	1109	2117
Manternach.	2758	18	33	248	248	673	716	1389	671	716	1387
Mertert	1525	07	76	210	235	653	633	1286	650	633	1283
Rodenburg.	2104	57	42	155	159	456	471	927	453	469	922
Wormeldingen	1724	58	52	466	468	1112	1169	2281	1112	1168	2280
	21149	47	87	2723	2874	7298	7609	14907	7270	7583	14853
Luxemburg (Stadt).											
Stadt Luxemburg..	350	59	04	1164	3159	6998	7442	14440	6722	7232	13954
Luxemburg (Land).											
Bartringen.	1740	59	25	230	241	397	618	1215	580	605	1185
Contern.	2056	50	07	239	234	576	645	1221	569	642	1211
Eich	1313	51	41	924	1073	2649	2639	5288	2564	2568	5132
Hesperingen.	2718	23	72	376	384	1068	1058	2126	1064	1033	2117
Hollerich	2076	81	47	522	686	1737	1691	3428	1633	1616	3249
Niederanven.	4140	29	31	417	420	1036	1111	2147	1026	1101	2127
Rollingergrund	781	65	94	326	385	880	920	1800	862	903	1765
Sandweiler	1370	02	55	307	364	947	949	1896	933	942	1875
Schuttringen	1614	33	32	167	180	505	466	971	504	466	970
Steinsel	2175	67	20	269	277	652	687	1339	649	685	1334
Strassen.	1072	38	15	269	303	588	716	1304	573	703	1276
Walferdingen	708	32	96	168	184	549	476	1025	502	457	959
Weiler-la-Tour	1706	91	04	157	157	452	446	898	452	446	898
	23475	26	39	4371	4888	12236	12422	24658	11911	12187	24098
Mersch.											
Berg	1233	62	69	111	126	340	329	669	340	328	668
Bissen.	2073	60	15	232	272	654	696	1350	649	688	1337
Bœvingen a. d. Att.	1889	87	06	255	250	601	682	1283	601	678	1279
Fischbach.	1960	15	42	162	171	406	472	878	400	465	865
Heffingen	1331	67	69	191	185	449	496	945	447	493	940
Larochette.	1543	19	23	239	282	739	673	1412	731	670	1401
Lintgen	1527	07	83	263	263	581	704	1285	579	700	1279
Lorentzweiler	1740	57	55	280	287	673	745	1418	673	745	1418
Mersch	5031	23	86	584	631	1523	1617	3140	1502	1596	3098
Nommern.	2191	78	91	177	183	525	513	1038	524	513	1037
Tuntingen.	1868	19	55	199	205	462	527	989	448	514	962
	22390	99	94	2693	2855	6953	7454	14407	6894	7390	14284

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	1	2	»	»	»	2118	1	»	»	»	»
2	»	2	»	»	»	1380	»	»	9	»	»
3	»	3	»	»	»	1284	2	»	»	»	»
3	2	5	»	»	»	922	»	5	»	»	»
»	1	1	»	»	»	2280	1	»	»	»	»
27	26	53	1	»	1	14863	8	5	31	»	»
274	209	483	2	1	3	14000	200	2	218	»	20
17	13	30	»	»	»	1215	»	»	»	»	»
6	3	9	1	»	1	1221	»	»	»	»	»
85	71	156	»	»	»	5271	17	»	»	»	»
4	5	9	»	»	»	2123	3	»	»	»	»
104	75	179	»	»	»	3405	22	»	»	»	1
10	10	20	»	»	»	2141	»	»	»	6	»
18	17	35	»	»	»	1793	1	6	»	»	»
14	7	21	»	»	»	1816	44	»	36	»	»
1	»	1	»	»	»	971	»	»	»	»	»
3	2	5	»	»	»	1337	»	»	2	»	»
15	13	28	»	»	»	1284	»	»	20	»	»
47	19	66	»	»	»	980	44	1	»	»	»
»	»	»	»	»	»	898	»	»	»	»	»
324	235	559	1	»	1	24455	131	7	58	6	1
»	1	1	»	»	»	664	5	»	»	»	»
5	8	13	»	»	»	1349	1	»	»	»	»
»	4	4	»	»	»	1283	»	»	»	»	»
6	7	13	»	»	»	874	4	»	»	»	»
2	3	5	»	»	»	945	»	»	»	»	»
8	3	11	»	»	»	1409	1	»	2	»	»
1	4	5	1	»	1	1279	2	»	4	»	»
»	»	»	»	»	»	1418	»	»	»	»	»
21	21	42	»	»	»	3136	4	»	»	»	»
1	»	1	»	»	»	1033	5	»	»	»	»
14	13	27	»	»	»	988	1	»	»	»	»
58	64	122	1	»	1	14378	23	»	6	»	»

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	H. A. C.									
<i>Redingen.</i>										
Arsdorf	1890	99 38	140	150	367	398	765	367	398	765
Beckerich	2838	14 58	387	388	1019	1048	2067	1016	1045	2061
Bettborn	1559	51 01	260	273	650	668	1318	647	666	1313
Bondorf	1587	66 17	137	138	364	361	725	358	361	719
Ell	2151	61 57	212	217	580	597	1177	580	597	1177
Folschette	2267	35 72	300	300	671	697	1368	671	697	1368
Grosbous	2026	46 17	138	143	369	354	723	369	354	723
Perlé	2181	25 25	278	283	647	626	1273	641	625	1266
Redingen	3178	80 45	353	357	1025	940	1965	1000	934	1934
Säul	1487	12 83	144	144	370	393	763	370	393	763
Useldingen	2389	82 93	230	239	659	637	1296	637	619	1250
Vichten	1226	83 17	146	154	355	405	760	353	405	760
Wahl	1926	06 62	233	220	557	649	1206	556	649	1203
	26711	65 85	2938	3006	7633	7773	15406	7567	7743	15310
<i>Remich.</i>										
Bous	1544	03 96	254	329	757	752	1509	756	752	1508
Burmeringen	1339	11 06	151	153	426	394	820	426	394	820
Dalheim	1896	46 78	313	332	761	807	1568	752	803	1555
Lenningen	2037	60 74	244	244	638	698	1336	638	698	1336
Mondorf	1366	84 96	292	299	764	803	1569	757	800	1557
Remerschen	1041	15 58	277	281	690	678	1368	690	677	1367
Remich	530	72 87	357	441	1055	1157	2212	1046	1152	2198
Stadtbredimus	1016	79 40	221	230	531	575	1106	530	574	1104
Waldbredimus	1255	10 43	126	123	387	402	789	385	402	787
Wellenstein	742	78 33	289	304	746	721	1467	739	716	1455
	12770	64 11	2524	2736	6755	6989	13744	6719	6968	13687
<i>Vianden.</i>										
Fouhren	1731	34 19	90	90	309	270	579	309	270	579
Putscheid	2713	70 66	244	239	631	671	1302	631	670	1301
Vianden	960	78 34	296	336	692	737	1429	692	737	1429
	5405	83 19	630	665	1632	1678	3310	1632	1677	3309
<i>Wiltz.</i>										
Alscheid	1392	10 26	109	111	287	291	578	285	289	574
Bauschleiden	3214	01 84	243	250	570	592	1162	561	588	1146
Esch a. d. Sauer	680	36 17	141	155	316	307	623	316	307	622
Eschweiler	1990	06 14	151	146	392	376	768	392	376	768

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
»	»	»	»	»	»	765	»	»	»	»	»
3	3	6	»	»	»	2067	»	»	»	»	»
3	2	5	»	»	»	1313	»	»	5	»	»
6	»	6	»	»	»	725	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	1177	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	1368	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	716	»	»	7	»	»
6	1	7	»	»	»	1273	»	»	»	»	»
25	6	31	»	»	»	1965	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	763	»	»	»	»	»
22	18	40	»	»	»	1289	»	»	7	»	»
»	»	»	»	»	»	760	»	»	»	»	»
1	»	1	»	»	»	1206	»	»	»	»	»
66	30	96	»	»	»	15387	»	»	19	»	»
1	»	1	»	»	»	1509	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	820	»	»	»	»	»
9	4	13	»	»	»	1567	1	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	1336	»	»	»	»	»
7	5	12	»	»	»	1561	1	»	7	»	»
»	1	1	»	»	»	1368	»	»	»	»	»
9	5	14	»	»	»	2211	1	»	»	»	»
1	1	2	»	»	»	1106	»	»	»	»	»
2	»	2	»	»	»	788	»	»	1	»	»
7	5	12	»	»	»	1463	»	»	4	»	»
36	21	57	»	»	»	13729	3	»	12	»	»
»	»	»	»	»	»	579	»	»	»	»	»
»	1	1	»	»	»	1302	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	1427	2	»	»	»	»
»	1	1	»	»	»	3308	2	»	»	»	»
2	2	4	»	»	»	578	»	»	»	»	»
9	4	13	»	»	»	1162	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	623	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	768	»	»	»	»	»

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	H. A. C.								
Goesdorf.	2921 54 21	237	243	616	639	1253	616	639	1253
Harlange	1973 53 31	259	264	617	627	1244	617	627	1244
Heiderscheid . . .	3304 41 01	397	410	954	932	1886	949	926	1873
Mecher	2929 33 62	243	244	596	613	1209	596	613	1209
Neunhausen. . . .	1178 77 92	115	114	246	242	488	246	242	488
Oberwampach. . .	2930 17 08	233	241	600	632	1232	592	625	1217
Wilwerwiltz. . . .	1979 12 58	164	166	452	443	895	440	442	882
Winsele	3051 96 28	197	207	554	566	1120	554	566	1120
Wiltz.	1936 13 31	790	801	1822	1921	3743	1819	1911	3730
	29481 53 73	3279	3352	8022	8181	16203	7983	8151	16134

Zusammen-

Capellen.	19899 82 79	3094	3182	7941	7986	15927	7713	7856	15569
Clerf	30288 87 83	2643	2713	6838	6848	13706	6830	6822	13652
Diekirch	23959 91 95	3337	3593	8964	9243	18207	8903	9209	18112
Echternach	18568 12 53	2453	2457	5872	6459	12331	5840	6405	12245
Esch a. d. Alzette .	24292 13 51	3469	3756	11083	9199	20282	10632	9046	19678
Grevenmacher. . .	21149 47 87	2723	2874	7298	7609	14907	7270	7583	14853
Luxemburg (Stadt)	350 59 04	1164	3159	6998	7442	14440	6722	7232	13954
Luxemburg (Land)	23475 26 39	4371	4888	12236	12422	24658	11911	12187	24098
Mersch	22390 99 94	2693	2855	6953	7454	14407	6894	7390	14281
Redingen	26711 65 85	2958	3006	7633	7773	15406	7567	7743	15310
Remich	12770 64 11	2524	2736	6755	6989	13744	6719	6968	13687
Vianden.	5405 83 19	630	665	1632	1678	3310	1632	1677	3309
Wiltz	29481 53 73	3279	3352	8022	8181	16203	7983	8151	16134
Im Ganzen . .	258744 88 73	35340	39236	98245	99283	197528	96616	98269	194885

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
»	»	»	»	»	»	1255	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	1244	»	»	»	»	»
5	6	11	»	»	»	1886	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	1209	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	488	»	»	»	»	»
8	7	15	»	»	»	1232	»	»	»	»	»
11	1	12	1	»	1	895	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	1120	»	»	»	»	»
3	10	13	»	»	»	3741	2	»	»	»	»
38	30	68	1	»	1	16201	2	»	»	»	»

stellung.

226	130	336	2	»	2	15909	1	1	16	»	»
27	23	52	1	1	2	13706	»	»	»	»	»
60	33	93	1	1	2	18107	21	1	76	»	2
32	53	85	»	1	1	12281	7	7	36	»	»
451	153	604	»	»	»	20188	42	1	51	»	»
27	26	53	1	»	1	14863	8	5	31	»	»
274	209	483	2	1	3	14000	200	2	218	»	20
324	235	559	1	»	1	24455	131	7	58	6	1
58	64	122	1	»	1	14378	23	»	6	»	»
66	30	96	»	»	»	15387	»	»	19	»	»
36	21	57	»	»	»	13729	3	»	12	»	»
»	1	1	»	»	»	3308	2	»	»	»	»
38	30	68	1	»	1	16201	2	»	»	»	»
1619	1010	2629	10	4	14	196512	440	24	523	6	23

Die ortsanwesende Bevölkerung nach der Staatsangehörigkeit.

Staaten des Zollvereins und des deutschen Reiches.				Andere europäische Staaten.				Auszereuropäische Staaten			
Bezeichnung der Staaten.	Zahl der Personen.			Bezeichnung der Staaten.	Zahl der Personen.			Bezeichnung der Staaten.	Zahl der Personen.		
	Männlich.	Weiblich.	Zusammen.		Männlich.	Weiblich.	Zusammen.		Männlich.	Weiblich.	Zusammen.
Luxemburg	94632	97024	191656	Belgien	961	508	1469	Vereinigte Staaten von Nordamerika . . .	10	4	14
Preussen	1594	1000	2594	Dänemark	2	»	2				
Bayern	63	48	111	Frankreich	544	450	994				
Sachsen	20	14	34	Großbritannien und Irland . . .	17	13	30				
Württemberg	18	4	22	Italien	26	4	30				
Baden	26	6	32	Niederlande	48	25	73				
Hessen	26	10	36	Oesterreich-Ungarn	11	4	15				
Mecklenburg-Schwerin	3	»	3	Portugal	»	1	1				
Sachsen-Weimar	2	»	2	Rusland	1	3	4				
Oldenburg	10	5	15	Schweden und Norwegen . . .	1	»	1				
Braunschweig	1	»	1	Schweiz	8	2	10				
Sachsen-Meiningen	1	»	1								
Schwarzburg-Rudolstadt	1	4	5								
Waldeck	2	»	2								
Hamburg	1	1	2								
Elsasz-Lothringen	216	153	369								
Im Ganzen	96616	98269	194885	Im Ganzen	1619	1010	2629	Im Ganzen	10	4	14

Bekanntmachung. — Prüfungsjury.

Die Bekanntmachung vom 26. October d. J., „Memorial“, Th. II, S. 349, ist dahin abgeändert, daß die mündliche Prüfung des Hrn. Martin Klein von Warcken fürs Doctorat der Medicin, den 12. November c., um 2 Uhr Nachmittags, und diejenige des Hrn. Franz Razen von Capellen fürs Doctorat der Chirurgie, während der ordentlichen Session der Jury nicht stattfinden wird.

Luxemburg den 6. November 1872.

Der Staatsminister, Präsident der
Regierung,

L. J. E. Servais.

Avis. — Jury d'examen.

L'avis du 26 octobre dernier, inséré au *Mémorial*, II^e partie, p. 349, est modifié dans ce sens que l'examen oral du sieur Martin Klein de Warcken, pour le doctorat en médecine, aura lieu le 12 octobre courant, à deux heures de relevée, et que celui du sieur François Razen de Capellen, pour le doctorat en chirurgie, n'aura pas lieu durant la session ordinaire du jury.

Luxembourg, le 6 novembre 1872.

Le Ministre d'État, Président du
Gouvernement,

L.-J.-E. SERVAIS.

Bekanntmachung. — Prüfungsjury.

Die Jury für Rechtswissenschaft, bestehend aus den H. H. Rausch, Obergerichtsrath, als Präsident, Klein, Obergerichtsrath, Heck, Friedensrichter, Simonis, Advocat-Anwalt, als Mitglieder, und Kirpach, Richter am Bezirksgericht zu Luxemburg, als Mitglieds-Secretär, wird an nachbenannten Tagen, in einem der Säle des Justizgebäudes zu Luxemburg, zur Prüfung der H. H. Paul Jurion von Luxemburg, August Liger von Diekirch, Constant Mersch von Luxemburg und Peter Tibesart von Föhren für die Candidatur, und der H. H. Karl Engel von Luxemburg und Johann Reding von Dahl fürs Doctorat der Rechtswissenschaft schreiten.

Die schriftliche Prüfung der vier erstgenannten Recipienten ist auf den 18. November c., 9 Uhr Vormittags, und diejenige der beiden letztgenannten auf den 9. December l., zur nämlichen Stunde, festgesetzt.

Die mündliche Prüfung wird in folgender Ordnung stattfinden:

der H. H. Jurion und Liger, den 19. November, 9 Uhr Vormittags; der H. H. Mersch und Tibesart, am selben Tage, 3 Uhr Nach-

Avis. — Jury d'examen.

Le jury d'examen pour le droit, composé de MM. Rausch, conseiller à la Cour supérieure de justice, président, Klein, conseiller à la même cour, Heck, juge de paix, Simonis, avocat-avoué, membres, et Kirpach, juge au tribunal d'arrondissement à Luxembourg, membre-secrétaire, procédera aux jours indiqués ci-après, dans une des salles du palais de justice à Luxembourg, à l'examen des sieurs Paul Jurion de Luxembourg, Auguste Liger de Diekirch, Constant Mersch de Luxembourg et Pierre Tibesart de Föhren, pour la candidature en droit, et des sieurs Charles Engel de Luxembourg et Jean Reding de Dahl, pour le doctorat en droit.

L'examen par écrit est fixé pour les quatre premiers récipiendaires au 18 novembre courant, à 9 heures du matin, et pour les deux autres au 9 décembre prochain, à la même heure.

L'examen oral des mêmes récipiendaires aura lieu dans l'ordre suivant:

Celui des sieurs Jurion et Liger, le 19 novembre, à 9 heures du matin; celui des sieurs Mersch et Tibesart, le même jour, à 3 heures de relevée, et

mittags; der H. H. Engel und Reding, den 10. December, 9 Uhr Vormittags.

Luxemburg den 6. November 1872.

Der Staatsminister, Präsident der
Regierung,
L. J. E. Servais.

Bekanntmachung. — Eisenbahn Wilhelm-Luxemburg.

Es wird hiermit zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß Hr. Hering, Eisenbahn-Betriebs-Inspector zu Luxemburg, mit der speciellen Leitung des Betriebes auf den Wilhelm-Luxemburg-Bahnen betraut und in Gemäßheit des § 4 des Vertrages vom 11. Juni d. J. befugt und verpflichtet ist, der Königlich-Großherzoglichen Regierung und dem Publicum gegenüber die General-Direction der Eisenbahnen in Elsaß-Lothringen in allen den Betrieb betreffenden Angelegenheiten zu vertreten.

Luxemburg den 9. November 1872.

Der Staatsminister, Präsident
der Regierung,
L. J. E. Servais.

Bekanntmachung. — Landwirthschaft.

Es wird hiermit zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß Hr. Neyer, Thierarzt, am 17. November c., 2 Uhr Nachmittags, eine landwirthschaftliche Besprechung zu Steinsel veranstalten wird.

Luxemburg den 9. November 1872.

Der Staatsminister, Präsident
der Regierung,
L. J. E. Servais.

Bekanntmachung. — Postwesen.

Durch Beschluß vom heutigen Tage ist der Gang nachbenannter Brief-, Personen- und Gütertransportdienste vom nämlichen Tage ab geregelt, wie folgt:

celui des sieurs Engel et Reding, le 10 décembre, à 9 heures du matin.

Luxembourg, le 8 novembre 1872.

Le Ministre d'Etat, Président du
Gouvernement,
L.-J.-E. SERVAIS.

Avis. — Chemins de fer Guillaume-Luxembourg.

Il est porté à la connaissance du public que le sieur Hering, inspecteur d'exploitation de chemins de fer à Luxembourg, est chargé de la direction spéciale de l'exploitation des lignes Guillaume-Luxembourg et qu'en vertu du § 4 de la convention du 11 juin 1872 il a le droit et le devoir de représenter la Direction générale des chemins de fer de l'Alsace-Lorraine vis-à-vis du Gouvernement grand-ducal et du public dans toutes les affaires touchant l'exploitation des dites lignes.

Luxembourg, le 9 novembre 1872.

Le Ministre d'Etat, Président
du Gouvernement,
L.-J.-E. SERVAIS.

Avis. — Agriculture.

Il est porté à la connaissance du public que le 17 novembre courant, à 2 heures de relevée, le sieur Neyer, médecin-vétérinaire, tiendra à Steinsel une conférence agricole.

Luxembourg, le 9 novembre 1872.

Le Ministre d'Etat, Président
du Gouvernement,
L.-J.-E. SERVAIS.

Avis. — Postes.

Par arrêté de ce jour, la marche des services de transport des dépêches et de messageries entre les localités ci-après désignées est réglée comme suit à partir de la même date:

Remich — Dettingen. (Bahnhof).

1. Abfahrt von Remich, 5 Uhr 28 Vormittags.
Ankunft in Dettingen, 7 " 03 "
Abfahrt von Dettingen, 8 " 54 "
Ankunft in Remich, 10 " 29 "
2. Abfahrt von Remich, 12 " 05 Nachmittags.
Ankunft in Dettingen, 1 " 40 "
Abfahrt von Dettingen, 2 " 31 "
Ankunft in Remich, 4 " 06 "

Grevenmacher — Mertert. (Haltestelle).

1. Abfahrt v. Grevenmacher, 7 Uhr 14 Vormittags.
Ankunft in Mertert, 7 " 34 "
Abfahrt von Mertert, 8 " 08 "
Ankunft in Grevenmach. 8 " 28 "
2. Abfahrt v. Grevenmach. 1 " 52 Nachmittags.
Ankunft in Mertert, 2 " 12 "
Abfahrt von Mertert, 3 " 19 "
Ankunft in Grevenmach. 3 " 39 "
3. Abfahrt v. Grevenmach. 8 " 02 Abends.
Ankunft in Mertert, 8 " 22 "
Abfahrt von Mertert, 9 " 40 "
Ankunft in Grevenmach. 10 " 00 "

Echternach — Wasserbillig. (Bahnhof).

- Abfahrt von Echternach, 5 Uhr 00 Morgens.
Ankunft in Wasserbillig, 7 " 30 "
Abfahrt v. Wasserbillig, 3 " 15 Nachmittags.
Ankunft in Echternach. 5 " 45 "

Grevenmacher — Echternach.

- Abfahrt v. Grevenmacher, 6 Uhr 30 Vormitt.
Ankunft in Wecker (Bahnhof). 7 " 20 "
Abfahrt von Wecker, (") 8 " 20 "
Ankunft zu Echternach, 10 " 35 "
Abfahrt von Echternach, 5 " 45 Abends.
Ankunft in Wecker (Bahnhof), 8 " 00 "
Abfahrt von Wecker ("), 9 " 50 "
Ankunft in Grevenmach. 10 " 40 "

Luxemburg den 5. November 1872.

Der General-Director der Finanzen,
G. Ulveling.

Remich — Oetrange (gare).

- 1^{re} Départ de Remich, à 5 h. 28 du matin;
Arrivée à Oetrange 7 " 03 "
Départ d'Oetrange, 8 " 54 "
Arrivée à Remich, 10 " 29 "
- 2^e Départ de Remich, 12 " 05 du soir.
Arrivée à Oetrange, 1 " 40 "
Départ d'Oetrange, 2 " 31 "
Arrivée à Remich, 4 " 06 "

Grevenmacher — Mertert (halte).

- 1^{re} Départ de Grevenmacher, à 7 h. 14 matin;
Arrivée à Mertert, 7 " 34 "
Départ de Mertert, 8 " 08 "
Arrivée à Grevenmacher, 8 " 28 "
- 2^e Départ de Grevenmacher, 1 " 52 du soir.
Arrivée à Mertert, 2 " 12 "
Départ de Mertert, 3 " 19 "
Arrivée à Grevenmacher, 3 " 39 "
- 3^e Départ de Grevenmacher, 8 " 02 du soir.
Arrivée à Mertert, 8 " 22 "
Départ de Mertert, 9 " 40 "
Arrivée à Grevenmacher, 10 " 00 "

Echternach — Wasserbillig (gare).

- Départ d'Echternach, à 5 h. 00 du matin;
Arrivée à Wasserbillig, 7 " 30 "
Départ de Wasserbillig, 3 " 15 du soir;
Arrivée à Echternach, 5 " 45 "

Grevenmacher — Echternach.

- Départ de Grevenmacher, à 6 h. 30 du matin;
Arrivée à Wecker (gare), 7 " 20 "
Départ de Wecker (gare), 8 " 20 "
Arrivée à Echternach, 10 " 35 "
Départ d'Echternach, 5 " 45 du soir;
Arrivée à Wecker (gare), 8 " 00 "
Départ de Wecker (gare) 9 " 50 "
Arrivée à Grevenmacher, 10 " 40 "

Luxembourg, le 5 novembre 1872.

Le Directeur général des finances,
G. ULVELING.

*Liste des personnes qui ont obtenu des permis de chasse pour la durée d'une année,
du 16 au 24 octobre 1872.*

N°	Date.	Noms et prénoms.	Qualité.	Domicile.
428	16 octobre.	Hengen, Pierre.	Cultivateur.	Kuborn.
429	id.	Stephany, Jean-Baptiste.	Propriétaire.	Basbellain.
430	id.	Becker, Jean.	Cabaretier.	Kalkesgründchen.
431	id.	Wolff, Jean-Baptiste.	Propriétaire.	Luxembourg.
432	id.	Mataigne, Joseph-Napoléon.	id.	Beaufort.
433	id.	Franck, Pierre.	id.	Garnich.
434	17 id.	Hemmer, Jean-Nicolas.	Rentier.	Clemency.
435	18 id.	de Marches, Edouard.	Propriétaire.	Niedercolpach.
436	id.	Lauterbour, Philippe.	Garde-particulier.	Ell.
437	id.	Risch, Jean-Baptiste.	Propriétaire.	Capellen.
438	id.	de St.-Hubert, Auguste.	Négociant.	Luxembourg.
439	19 id.	de Premorel, Charles.	Rentier.	Differdange.
440	id.	Bouvier, Hub.-Jos.-Amand.	id.	Urspelt.
441	id.	Heinisch, Bernard.	Vigneron et cabaretier.	Wellenstein.
442	id.	Arens, Adolphe.	Propriétaire.	Hosingen.
443	id.	Thelen, Jean.	Cultivateur.	Merscheid (Putscheid).
444	id.	Faber, Jean-Pierre.	id.	Eselborn.
445	id.	Steinmetz, Jean.	id.	Heinerscheid.
446	id.	Gilles, Joseph.	id.	Heffingen.
447	id.	Lehnerts, Jean.	Marchand.	id.
448	id.	Prost, Jean.	Cultivateur.	Manternach.
449	id.	Salentiny, Jean-Pierre.	Ancien notaire.	Ettelbruck.
450	id.	Welter, Richard.	Propriétaire.	Hackenhof.
451	21 id.	Augustin, Hippolyte.	Juge d'instruction.	Diekirch.
452	22 id.	Metz, Gustave.	Industriel.	Dommeldange.
453	id.	Muller, Mathias.	Procureur d'État.	Luxembourg.
454	id.	de Premorel, François.	Industriel.	Senningen.
455	23 id.	Kettenmeyer, Nicolas.	Propriétaire.	Reckange.
456	id.	Köns, Martin.	id.	Elvange.
457	id.	Lenné, Joseph-Robert.	id.	Reckingerhof.
458	id.	Raty, Léon.	Commis.	Lasauvage.
459	id.	Gonner, Nicolas.	Propriétaire.	Rumelange.
460	id.	Gérard, Jean-Baptiste.	Cultivateur.	Redange.
461	24 id.	Mathay, Grégoire.	id.	Nocher.
462	id.	Sinner, Jean-Pierre.	id.	Schandel.